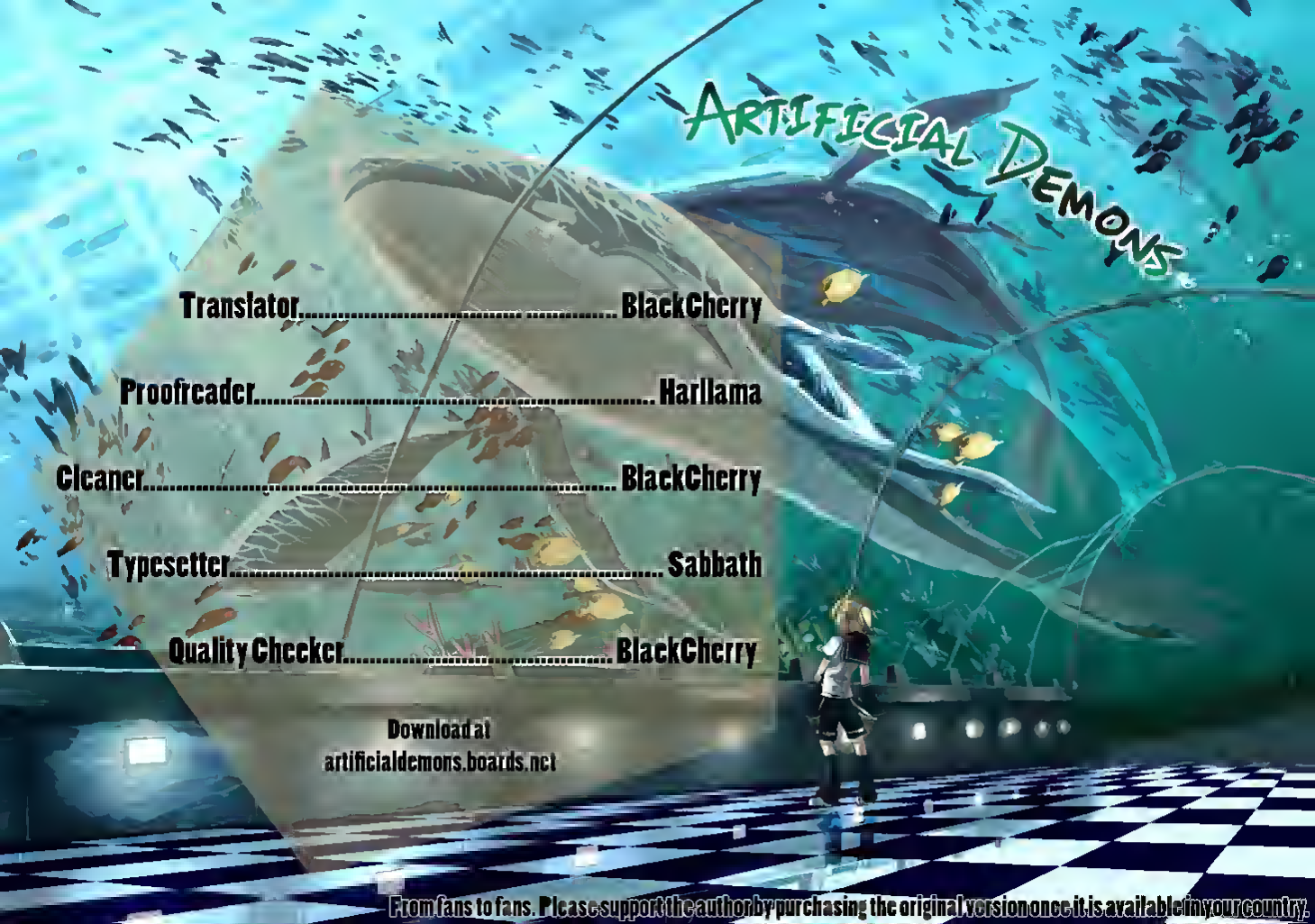
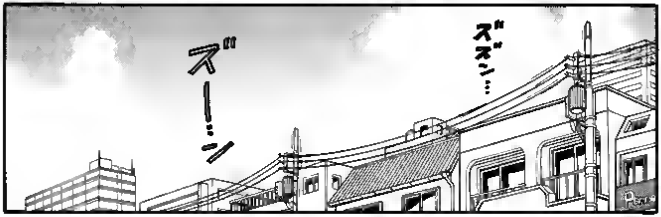
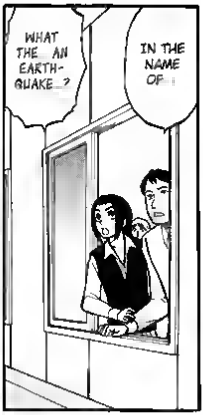

Artificial Demons
Translator..... BlackCherry
Proofreader..... Harllama
Cleaner..... BlackCherry
Typesetter..... Sabbath
Quality Checker..... BlackCherry
Download at
artificialdemons.boards.net
From fans to fans. Please support the author by purchasing the original version once it is available in your country.

Chapter 16: Rilienthal the Intelligent Dog and the Dark Spirit (3)





Chapter 16: Rilienthal the Intelligent Dog and the Dark Spirit (3)

Usami Aya (11)

Rilienthal (4)

Harugana Sakura (12)

IT'S ACCELERATING. WHATEVER WE DO IT'S GOING TO CATCH UP TO US.
ズン
ズン

Makes sense... They're too busy running away to turn around...
And they haven't realized it yet...!?

The monster looks like me.
I knew it...

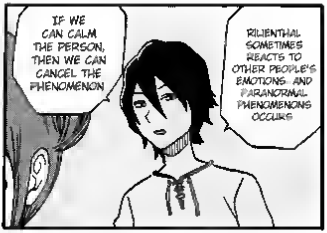
ドド

IT DOESN'T MAKE ANY SENSE!
WHAT DOES THAT MEAN...?
MAYBE WE HAVE THIS ALL WRONG
……

ERM.
SAME.
I DON'T KNOW!

I KNOW THAT IT ISN'T ME
BUT WHO CALLED IT?
ME NEITHER!

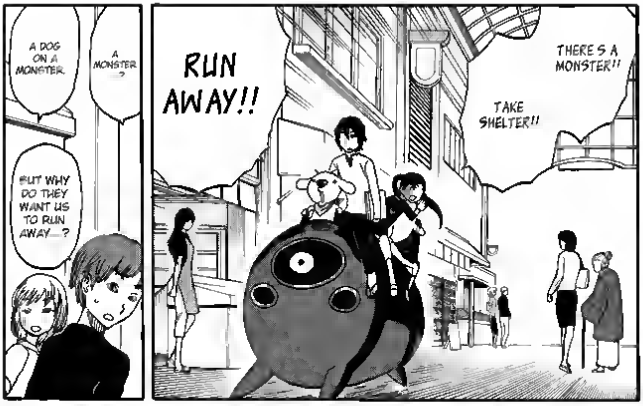
SOMEONE'S EMOTIONS... THAT MEANS...
HE REACTS TO EMOTIONS...


IF WE CAN CALM THE PERSON, THEN WE CAN CANCEL THE PHENOMENON
RIJIENTHAL SOMETIMES REACTS TO OTHER PEOPLE'S EMOTIONS AND PARANORMAL PHENOMENONS OCCURS

Without her... Without her...
Hino Tetsuko...
IT MEANS THAT...!!

would be my fault?!!
The monster's appearance...

TURN RIGHT.
Under-stood!
WE'RE TOO MUCH IN THE OPEN. WE HAVE TO CHANGE THAT.
RILIENTHAL, WE'RE GOING TO PLAY CAT AND MOUSE.
SHOULDN'T WE GO TO A MORE ISOLATED AREA?!
IF THIS CONTINUES WE'RE GONNA END UP HARMING OTHERS!
ドンッ
MOG YOO!
ドドド


A DOG ON A MONSTER.
A MONSTER...?
BUT WHY DO THEY WANT US TO RUN AWAY...?
RUN AWAY!!
THERE'S A MONSTER!!
TAKE SHELTER!!

!!?

A MONSTER!!
WHAAA!!
RUN AWAY!!

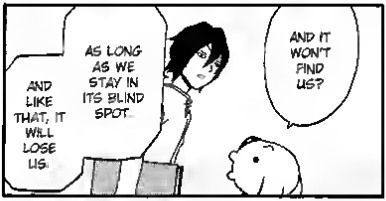
WE MUST QUICKLY FIND WHO'S RESPONSIBLE IN ORDER TO ESCAPE IT.
IF WE MANAGE TO GO TO A CONFINED AREA WE'LL PROBABLY HAVE A LITTLE ADVANTAGE.
SORRY
AHH

SINCE WE WERE NEXT TO THE MONSTER WHEN IT APPEARED
IT MUST HAVE MISTAKEN US FOR SOMEONE ELSE
I THINK THAT IT WOULDN'T BE ABLE TO FIND US IF WE GET FURTHER AWAY.
WHAT DO YOU MEAN BY "RESPONSIBLE"?
SO THAT THEY CAN DEAL WITH THE GIANT.
WHO'S RESPONSIBLE...?
ギクッ

What to do...!
What to do
.....
I CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE TO DO SINCE WE DON'T KNOW WHO'S RESPONSIBLE FOR THIS MESS
ズズズ
IT'S LOOKING FOR US
スーー...
スズーン...

BY SPLITTING UP, WE WOULD BE HARDER TO FIND BUT WE'LL HAVE LESS HIDING SPOTS
DO YOU THINK WE SHOULD SPLIT UP?

OKAY, IT'LL BE FINE
THE THING IS THAT WE CAN'T MAKE A MISTAKE.
.....

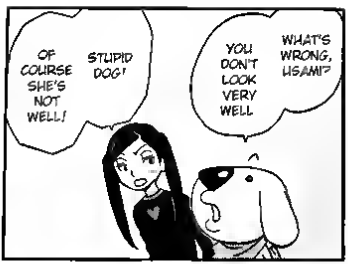

AND IT WON'T FIND US?
AS LONG AS WE STAY IN ITS BLIND SPOT.
AND LIKE THAT, IT WILL LOSE US.

HEY, ARE YOU OKAY, LISAMI?
ビクッ
HUH ?!
YES YES YES YES, I'M OKAY, I'M OKAY!!
WH-WH..?

This is all my fault...
What should I do... What should I do...?

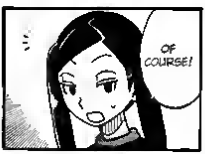
It's because I wanted her to disappear...!
The monster wants Tetsuko...!

THAT TOO!
THE MONSTER DESTROYED HER HOUSE! WHAT DO YOU THINK?!


OF COURSE SHE'S NOT WELL!
STUPID DOG!
YOU DON'T LOOK VERY WELL
WHAT'S WRONG, USAMI?

BUT AFTER THIS IS DEALT WITH, HER HOUSE WILL BE REPAIRED NO?

AND I DON'T KNOW IF DAD IS OKAY
It's my fault too that the house is destroyed....
And the shopkeeper district too...

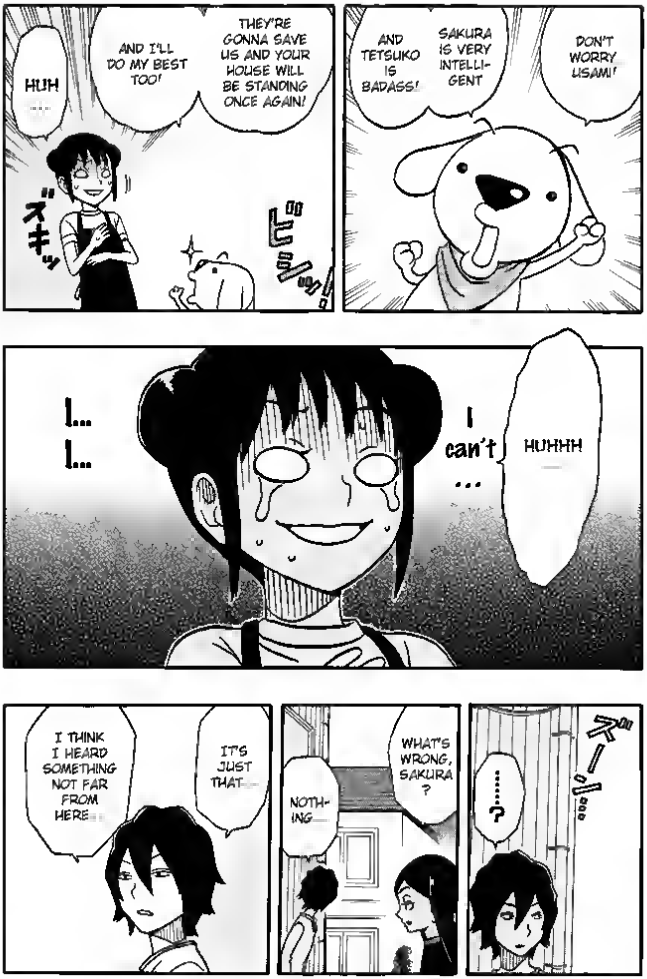

OF COURSE!

R-REALLY ?!!

AND THE KITCHEN TABLE THAT GOMUZO HAD DESTROYED..
YEAH, REMEMBER THE HUGE FISH THAT DESTROYED THE BUS?
EACH TIME, EVERYTHING WAS REPAIRED.

HUH?

WE MUST THINK OF A SOLUTION, AND QUICKLY.
THE FASTER IT'S DONE, THE FASTER WE CAN GO HOME.
FOR THAT, WE MUST MAKE THE GIANT DISAPPEAR
Wait... What about Tetsuko...
Ah...
HUH
OKAY
NOT BAD
I can't tell her that I wished she was dead...!!
I like Harugana...
I can't tell her that it's because of jealousy that I wanted her to disappear...


DON'T WORRY USAMI!
SAKURA IS VERY INTELLI-GENT
AND TETSUKO IS BADASS!
THEY'RE GONNA SAVE US AND YOUR HOUSE WILL BE STANDING ONCE AGAIN!
AND I'LL DO MY BEST TOO!
HUH ...
ピョンッ!
ズキッ
HUHHH
I can't ...
I... I...
WHAT'S WRONG, SAKURA?
NOTH-ING...
IT'S JUST THAT...
I THINK I HEARD SOMETHING NOT FAR FROM HERE...
ガチャ
?

NO, YOU'RE THINKING TOO MUCH...
OR...
HOW COULD IT KNOW WE'RE HERE...
NO... IT MUST BE MY IMAGI-NATION...
IT FOUND US?!
HOW COME?!
...!?
Okay!
IT'LL BE OVER FAST...
ズーン...
I THINK WE SHOULD TRY THIS WAY...
SAY... I HEAR SOME-THING...
HUH?
WHAT'S THAT?
ワン
...

!!?

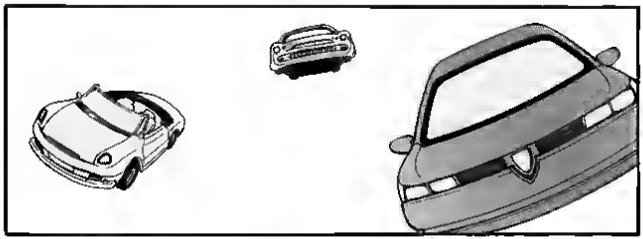
シャー
IT'S RAINING CARS?!!
A CAR !?

…!!?
WHAT IN THE NAME OF ?!

ボ
ッ

ガッ

ブ
ハ
ウ



ゴゴゴ
ドカ

I MESSED UP...
THIS CAN'T BE!! HOW DOES IT KNOW?!!

GY-HAAAAA!!

MAYBE...
IT KNOWS WHERE THE PERSON WHO'S RESPONSIBLE IS.
...!?
THAT'S WHAT I THINK...
IT'S THE PERSON'S EMOTIONS THAT GAVE LIFE TO THE GIANT
AND WHAT IF THEY WERE BOTH CONNECTED?
WHAT IN THE NAME OF...
SO WHERE SHOULD WE HIDE?
NO...
BECAUSE IT MEANS THAT...
THE ONE WHO'S RESPONSIBLE IS SOMEONE IN PARTICULAR.
.....
HUH...?!

The situation is getting two times worse for Usami!! Until where will She go to keep her feelings for Sakura a secret?!

つづく

うさみ

■2月17日生まれ
■かえる座　A型
■身長141cm
■好きな食べ物：
　おでん　お好み焼き
■苦手な食べ物：レバー

描いてるうちにだんだん好きになってきました。
髪をおろしたら、かなりかわいくなるんじゃないかと思います。

Artificial Demons
is recruiting
Japanese &
Korean translators
& Cleaners
Join us now at
artificialdemons.boards.net